



INSTRUKCJA OBSŁUGI RISE

ORBEA



WSTĘP

EN P.03 | ES P.18

Ta instrukcja nie jest kompletną instrukcją modelu Rise ani ogólną instrukcją obsługi rowerów Orbea. Możesz pobrać pełną instrukcję techniczną Rise 2021 Blue Paper z naszej strony internetowej, aby uzyskać dostęp do wszystkich istotnych informacji na temat użytkowania i konserwacji Rise i jego komponentów, a także informacji o częściach zamiennych, aplikacjach, warunkach gwarancji itp. aby cieszyć się pełnym potencjałem Rise przez długi czas.

Uzyskaj dostęp do Rise Blue Paper 2021 na naszej stronie internetowej:
[Orbea.com > Support > Manuals > Ebike > Bluepaper Rise 2021](https://orbea.com/support/manuals/ebike/bluepaper-rise-2021)

01 Włączanie/ wyłączanie systemu

02 Zmiana trybów wspomagania

03 Ładowanie baterii

04 Sprawdzenie poziomu baterii

05 APLIKACJA SHIMANO E TUBE PROJECT. DOSTOSUJ SWÓJ RISE

06 ORBEA RS TOOLBOX. DANE DLA URZĄDZEŃ ZGODNYCH Z GARMIN

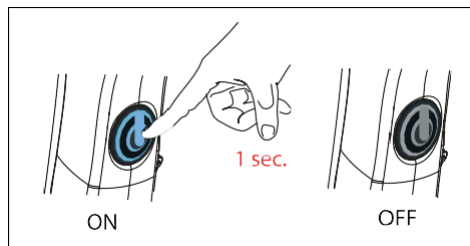
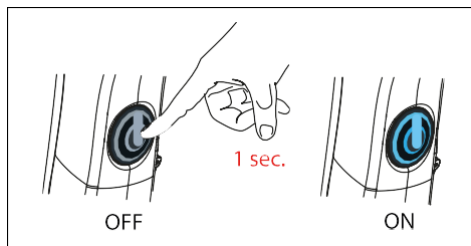
07 BATERIA WEWNĘTRZNA I RS RANGE EXTENDER

NOTICE

W pełni naładuj wewnętrzną baterię i/lub Range Extender przed pierwszym użyciem Rise.

01 Włączanie/wyłączanie systemu

- Aby włączyć Rise, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania na rurze podsiodłowej przez jedną sekundę
- Aby wyłączyć system, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania na rurze podsiodłowej przez jedną sekundę.

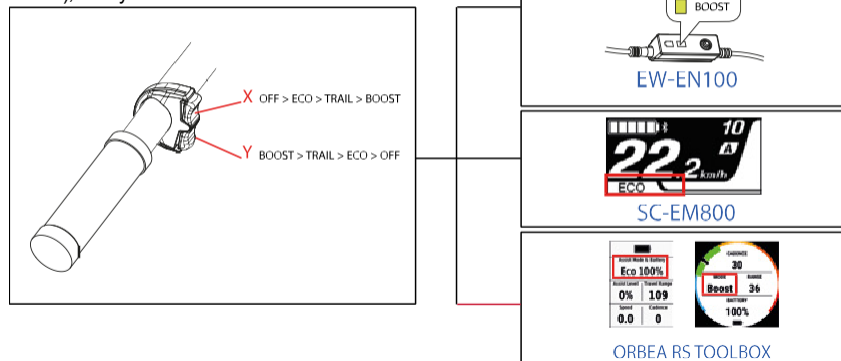


02 Zmiana trybów wspomagania

- Naciśnij przyciski X lub Y zdalnego przełącznika kierownicy Shimano SW-EM7000 lub SW-EM800. Naciśnij X, aby zwiększyć tryb wspomagania do maksymalnego dostępnego (Boost). Naciśnij Y, aby zmniejszyć tryb wspomagania do trybu No-Assist (Wyt.).
- SC-EM800 (opcja) i/lub zgodnym urządzeniu Garmin z zainstalowaną aplikacją Orbea RS Toolbox i połączonym z Rise.
- Przeczytaj sekcję Orbea RS Toolbox w instrukcji oraz 2021 Rise Bluepaper, aby pobrać, odblokować i zainstalować Orbea RS Toolbox na zgodnym urządzeniu Garmin.

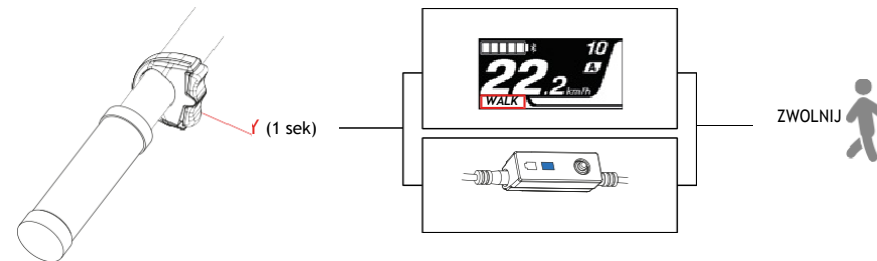
WYŚWIELANIE BIEŻĄCEGO TRYBU WSPOMAGANIA

- Podczas zmiany trybu wspomagania bieżący tryb będzie widoczny na połączeniu Shimano EW-EN100 (zespoły bez wyświetlacza), na wyświetlaczu



TRYB WALK ASISST

- Aby włączyć funkcję Walk Assist, naciśnij przycisk Y na pilocie zdalnego sterowania EW-EM800 / SW-E7000-L przez 1 sekundę, aż na wyświetlaczu EM800 pojawi się słowo WALK lub dioda LED2 złącza EN100 zaświeci na niebiesko.
- Zwolnij przycisk Y i naciśnij go ponownie, aby włączyć wspomaganie prowadzenia. System pomoże Ci pchać rower tak długo, jak długo wciśnięty jest przycisk Y.



03 Ładowanie baterii

WEWNĘTRZNA BATERIA ORBEA RS

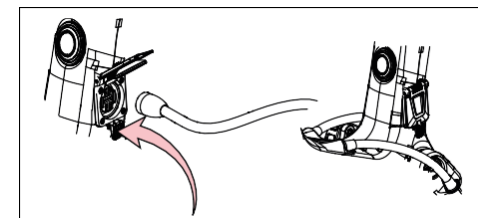
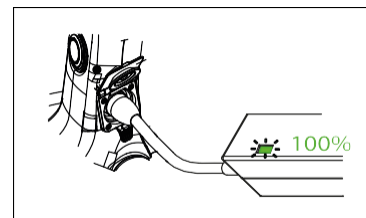
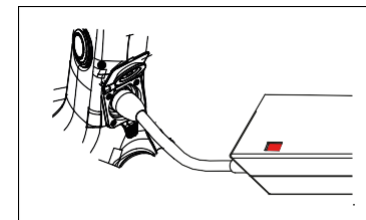
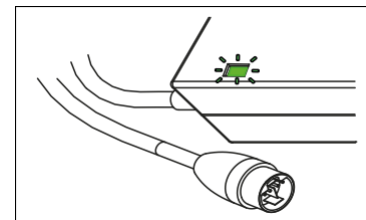
- Aby naładować wewnętrzną baterię urządzenia Rise, podłącz ładowarkę RS do gniazdka sieciowego. Gdy ładowarka nie jest podłączona do roweru, dioda LED na obudowie ładowarki będzie migać na zielono.

Otwórz pokrywę portu ładowania w rowerze i podłącz ładowarkę do Rise. Dioda LED ładowarki będzie świecić stałym czerwonym światłem podczas ładowania akumulatora.

Gdy bateria jest w pełni naładowana, dioda ładowarki zacznie migać na zielono, informując o zakończeniu ładowania..

Odłącz ładowarkę od portu ładowania roweru, naciskając dolną wypustkę portu ładowania i ostrożnie wyciągając z kabla ładowarki. Upewnij się, że pokrywa portu ładowania jest prawidłowo zamknięta.

Gdy ładowarka jest podłączona do Rise, roweru nie można włączyć.



ORBEA RS RANGE EXTENDER

Aby naładować Range Extender, podłącz ładowarkę do gniazdka sieciowego. Gdy ładowarka nie jest podłączona do roweru, dioda LED na obudowie ładowarki będzie migać na zielono.

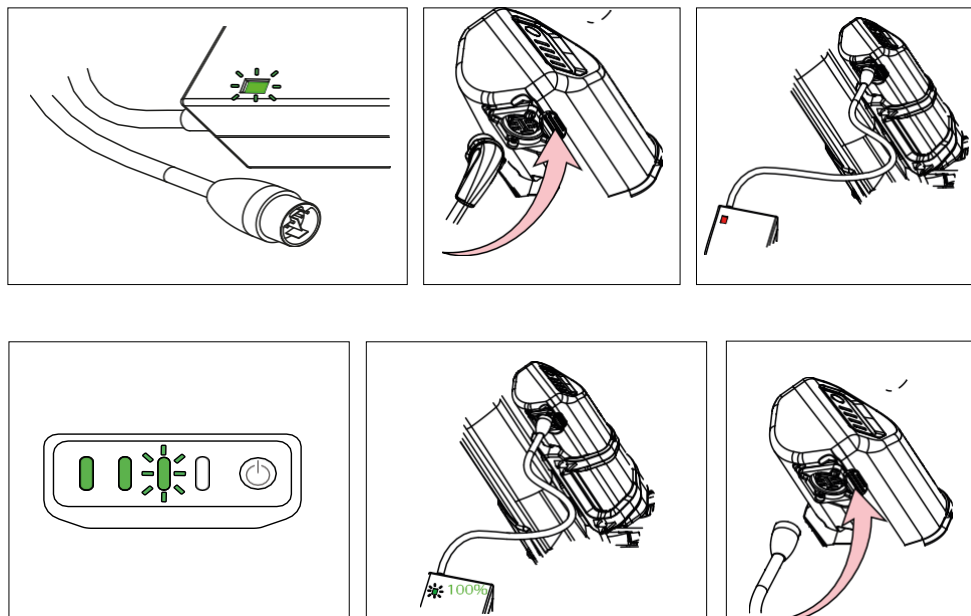
Odłącz kabel połączeniowy od punktu ładowania Range Extender, naciskając dolną wypustkę portu ładowania i podłącz ładowarkę do Range Extender.

Dioda LED na korpusie ładowarki będzie świecić stałym czerwonym światłem podczas ładowania baterii.

Gdy bateria jest w pełni naładowana, dioda ładowarki zacznie migać na zielono, informując o zakończeniu ładowania.

Podczas ładowania urządzenia Range Extender diody wskaźnika poziomu naładowania będą wskazywać aktualny poziom naładowania akumulatora.

Gdy bateria jest w pełni naładowana, odłącz ładowarkę, naciskając dolną wypustkę portu ładowania ostrożnie wyciągając kabel z ładowarki.



04 Sprawdzanie poziomu baterii

SHIMANO EW-EN100 (złącze)

Gdy rower jest włączony, złącze Shimano EW-EN100 pokaże w LED1 pozostały poziom naładowania akumulatora(ów). Dioda LED1 będzie świecić na zielono, dopóki poziom naładowania baterii nie spadnie poniżej 21%, po czym dioda LED1 zaświeci się na czerwono. Gdy bateria jest prawie wyczerpana, dioda LED1 zacznie migać na czerwono.

SHIMANO SC-EM800 WYŚWIETLACZ (OPCJA)

W rowerach z wyświetlaczem Shimano SC-EM800 poziom naładowania baterii zostanie wyświetlony na ekranie.

KOMPATYBILNE URZĄDZENIA GARMIN.ORBEA RS TOOLBOX

Orbea RS Toolbox dla urządzeń Garmin umożliwia dostęp do istotnych informacji o Rise, takich jak pozostały poziom naładowania baterii, który jest wyświetlany jako procent całkowitej pojemności baterii.

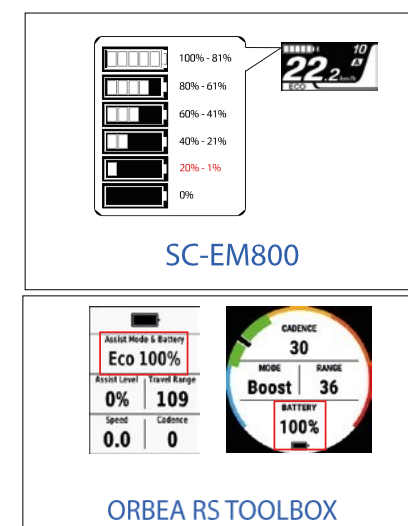
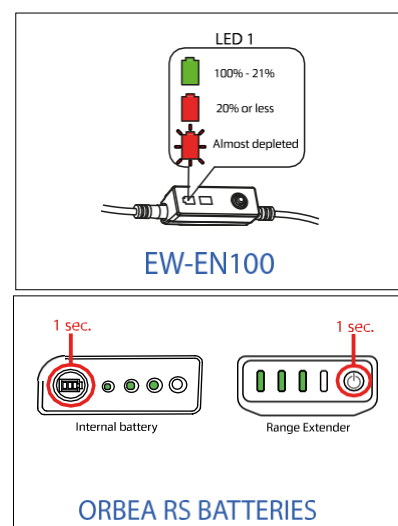
Jeśli podczas aktywności poziom naładowania baterii nie jest widoczny w Orbea RS Toolbox, procentowy poziom naładowania baterii będzie ponownie widoczny, gdy poziom naładowania spadnie o 1%. W tym momencie system EP8 poinformuje o poziomie naładowania baterii poprzez ANT Private do urządzenia Garmin i wyświetli poziom naładowania baterii.

Przeczytaj, jak pobrać i zainstalować Orbea RS Toolbox na kompatybilnym urządzeniu Garmin w dedykowanej sekcji tej instrukcji

BATERIE ORBEA RS

Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę główny przycisk baterii Orbea RS (bateria wewnętrzna lub Range Extender), aby wyświetlić pozostały poziom baterii.

Diody LED pokażą pozostały poziom naładowania w 25% przyrostach.



05 APLIKACJA SHIMANO E TUBE PROJECT. DOSTOSUJ SWÓJ RISE

Korzystając z aplikacji Shimano E Tube Project na smartfony, możesz ustawić system EP8 RS, aby dostosować Rise do swoich potrzeb.

Każdy tryb wspomagania można zmodyfikować, aby zapewnić moc dostosowaną do Twojego stylu jazdy.

Silnik EP8 umożliwia również wybór dwóch różnych profili wspomagania. W każdym profilu moc wyjściową każdego trybu wspomagania można modyfikować, aby osiągnąć moc, której potrzebujesz w każdej sytuacji.

Profil wspomagania 1 jest przeznaczony do aktywności o mniej stromej wspinaczce, nieznacznie zmniejszając dostarczanie mocy w celu uzyskania większego dostępnego zasięgu.

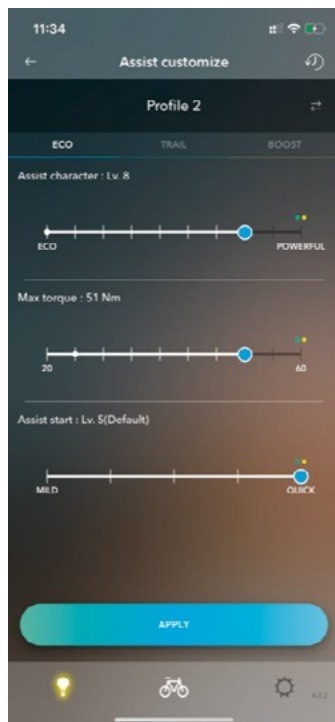
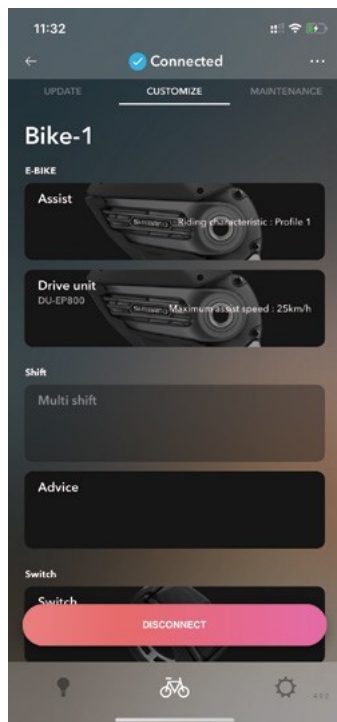
Profil wspomagania 2 jest przeznaczony do bardziej wymagających aktywności i bardziej stromych podjazdów, dostarczając więcej mocy z silnika.

Zapoznaj się z pełną instrukcją aplikacji Etube Project na stronie internetowej Shimano. Etube Project umożliwia także personalizację przycisków na zdalnych dźwigniach, przeglądanie raportów o błędach, aktualizację oprogramowania sprzętowego komponentów oraz inne funkcje.

Przeczytaj pełną instrukcję aplikacji tutaj:
<https://si.shimano.com/#/en/iUM/7J4MA>

Pobierz i zainstaluj Etube Project na swoim smartfonie z Google Play lub Apple Store.

Możesz również przeczytać, jak zmieniać profile wspomagania i modyfikować tryby wspomagania, w instrukcji technicznej 2021 Rise Blue Paper.



06 ORBEA RS TOOLBOX. DANE DLA URZĄDZEŃ ZGODNYCH Z GARMIN

ZAINSTALUJ I ODBLOKUJ ORBEA RS TOOLBOX NA URZĄDZENIACH GARMIN. APLIKACJA GARMIN CONNECT.

Orbea RS Toolbox to aplikacja dla kompatybilnych urządzeń Garmin przeznaczona wyłącznie dla posiadaczy Rise. Jest dodawany do urządzenia Garmin jako pole danych i umożliwia dostęp do istotnych informacji o Rise podczas jazdy.

Poniższa metoda opisuje, jak zainstalować i odblokować Orbea RS Toolbox na urządzeniu Garmin za pomocą aplikacji na smartfona Garmin Connect przez połączenie Bluetooth. Używasz tej samej procedury na komputerze PC lub Mac, używając Garmin Express, łącząc urządzenie z komputerem za pomocą kabla USB.

Aby odblokować Orbea RS Toolbox na urządzeniu Garmin, musisz zarejestrować kod kreskowy nowego Rise na stronie internetowej Orbea, co pozwala również cieszyć się dożywotnią gwarancją na nową ramę. Wejdź na stronę Orbea i zarejestruj kod kreskowy swojego roweru, najpierw zakładając konto, jeśli jeszcze go nie masz.

www.orbea.com/es-es/access-register

Kod kreskowy Twojego roweru to 11-cyfrowy kod, który znajdziesz na ramie roweru.

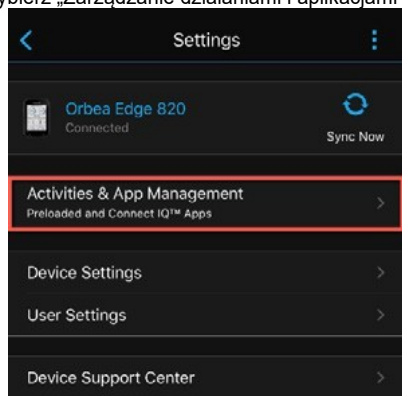


1. 1. Po zarejestrowaniu swojego Rise na stronie Orbea otwórz aplikację Garmin Connect na smartfonie i połącz urządzenie przez Bluetooth.

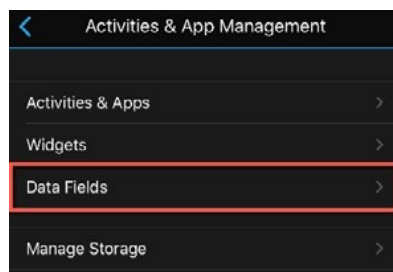


Możesz pobrać i zainstalować Garmin Connect dla Google Play lub Apple Store.

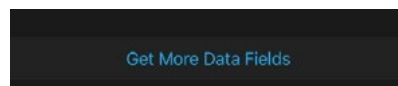
2. Wybierz „Zarządzanie działaniami i aplikacjami”.



2. . Wybierz „Pola danych”.



3. 3. Wybierz „Pobierz więcej pól danych”.

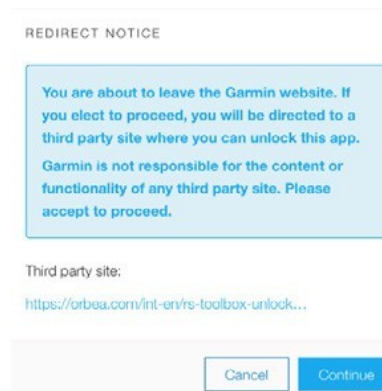


4. 4. Wyszukaj „Orbea RS Toolbox” w sklepie Garmin IQ Store. Wybierz Odblokuj Orbea RS Toolbox.

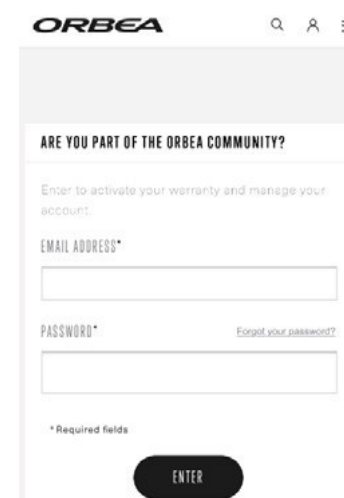


Jeśli nie widzisz aplikacji Orbea RS Toolbox w IQ Store, Twoje urządzenie nie jest z nią kompatybilne. Pracujemy nad dołączeniem nowych urządzeń każdego dnia, skontaktuj się z Orbea, jeśli potrzebujesz więcej informacji.

5. Wiadomość poinformuje Cię, że zamierzasz opuścić IQ Store. Zaakceptuj, aby zostać przekierowanym na stronę aktywacyjną Orbea.



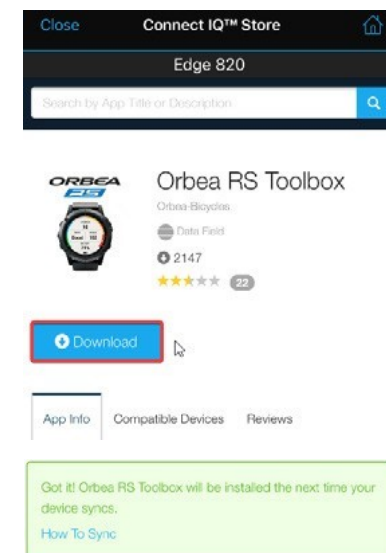
6. Wprowadź dane logowania do swojego konta Orbea.



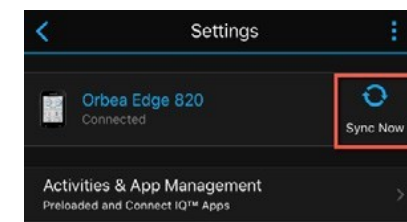
7. Jeśli już zarejestrowałeś kod kreskowy Rise, pojawi się komunikat z informacją, że Twoje urządzenie Garmin zostało odblokowane.

Wróć do Garmin Connect w telefonie. Zauważysz, że przycisk Odblokuj jest nadal widoczny na ekranie Orbea RS Toolbox. Wpisz ponownie Orbea RS Toolbox w polu wyszukiwania Garmin Connect i wybierz Toolbox. Teraz przycisk Odblokuj zniknie i widoczny będzie tylko przycisk Pobierz.

Pobierz Orbea RS Toolbox. Wiadomość poinformuje Cię, że aplikacja zostanie zainstalowana przy następnej synchronizacji urządzenia.

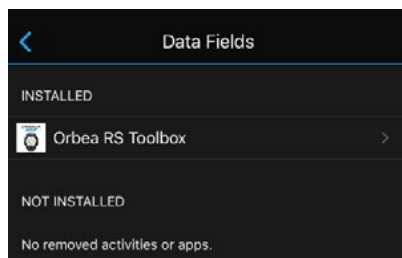


8. Przejdź do Garmin Connect na smartfonie i zsynchronizuj swoje urządzenie Garmin z aplikacją.



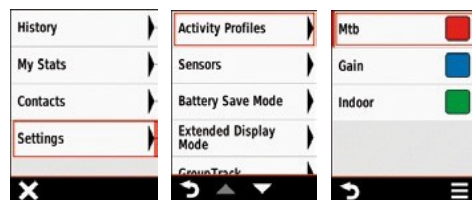
9. Przejdź do „Działania i zarządzanie aplikacjami > Pola danych”. Zobaczysz, że na Twoim urządzeniu zainstalowany jest Orbea RS Toolbox

Jeśli Toolbox jest widoczny, ale nie jest zainstalowany, zsynchronizuj urządzenie.



1. Włącz Rise i urządzenie, w którym zainstalowałeś Orbea RS Toolbox, sparują się one automatycznie.

2. Uzyskaj dostęp do profilu aktywności z menu Ustawienia na swoim urządzeniu i wybierz profil, z którym chcesz używać Rise.

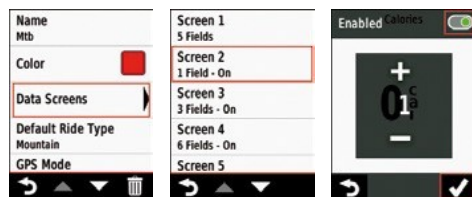


Garmin Edge units



Garmin watches.

3. Wybierz „Pola danych” i stronę profilu aktywności, na której chcesz zobaczyć dane ze swojego Rise. Włącz stronę danych i wybierz wyświetlanie jednego pola danych na stronie.



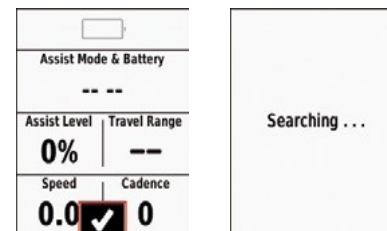
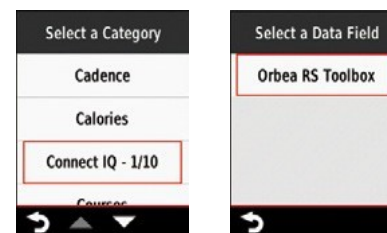
Garmin Edge units



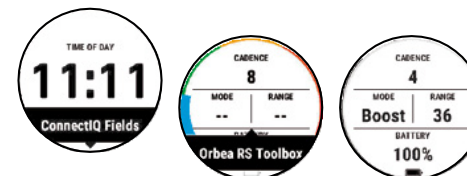
Garmin watches.

4. Przewiń dane, które mają być widoczne na ekranie. Wybierz Connect IQ i wybierz Orbea RS Toolbox.

Jeśli nie podłączyłeś swojego Rise przed skonfigurowaniem Toolbox na swoim urządzeniu, urządzenie wyświetli komunikat „Searching...” po wybraniu pola danych Orbea RS Toolbox. Po włączeniu roweru i wejściu na stronę, na której wybrałeś wyświetlanie Toolbox, dane z Twojego Rise będą widoczne.

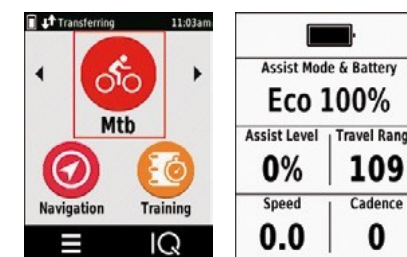


Garmin Edge units



Garmin watches.

5. Po włączeniu Rise uzyskaj dostęp do wybranego profilu aktywności, aby zobaczyć dane z aplikacji Toolbox lub rozpocznij rejestrowanie aktywności w tym profilu za pomocą urządzenia Garmin. Przejdź do wybranej strony, aby wyświetlić Toolbox, aby uzyskać dostęp do danych w czasie rzeczywistym z Twojego Rise.



Garmin Edge units



Garmin watches.

WŁĄCZENIE ORBEA RS TOOLBOX W TWOIM URZĄDZENIU

Po pobraniu i odblokowaniu Toolbox przez Garmin Express (PC lub Mac) lub Garmin Connect (smartfony) i zsynchronizowaniu urządzenia Garmin, włącz wizualizację pól danych w urządzeniu.

Poniżej przedstawiono metodę wyświetlania pola danych Toolbox w urządzeniach zgodnych zarówno z Garmin Edge, jak i zegarkami.



Orbea RS Toolbox nie jest kompatybilny z natywną aplikacją Garmin Edge Shimano STEPS na urządzeniach Edge 530, 830, 1030 i 1030 Plus. Odiłącz lub usuń rower z listy czujników urządzenia Edge przed próbą podłączenia Orbea RS Toolbox przed każdym użyciem. To ograniczenie nie pochodzi z Toolboxa, ale z firmy Garmin.

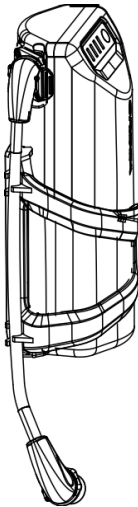
07 BATERIA WEWNĘTRZNA I RS RANGE EXTENDER

Orbea RS Range Extender łączy się z Rise, aby dodać 252 Wh dodatkowej pojemności do systemu, podnosząc całkowitą pojemność wraz z wewnętrzną baterią do 612 Wh

W ten sposób Range Extender zwiększy zasięg Rise o 70% w porównaniu z zasięgiem osiąganym tylko z wewnętrzną baterią.

RANGE EXTENDER DANE TECHNICZNE

NAPIĘCIE	36V
POJEMNOŚĆ	252 Wh
WAGA	1.4 Kg
OGNIWA	LITHIUM-ION. 18650
CZAS ŁADOWANIA (2A)	3.5 h
MONTAŻ	DEDYKOWANY KOSZYK MONTOWANY NA RAMIE
POŁĄCZENIE	KABEL RANGE EXTENDER PODŁĄCZANY DO GNIAZDA ŁADOWANIA



MONTAŻ RANGE EXTENDER

Zamontuj dedykowane mocowanie Range Extender na dolnej rurze i przymocuj je na miejscu za pomocą oryginalnych śrub i podkładek z zalecanym momentem obrotowym 5 Nm.

Zainstaluj Range Extender w uchwycie i zabezpiecz go bocznym o-ringiem.

Uchwyt Range Extender jest kompatybilny ze standardowymi bidonami, gdy Range Extender nie jest zainstalowany,

PODŁĄCZENIE THE RANGE EXTENDER DO RISE

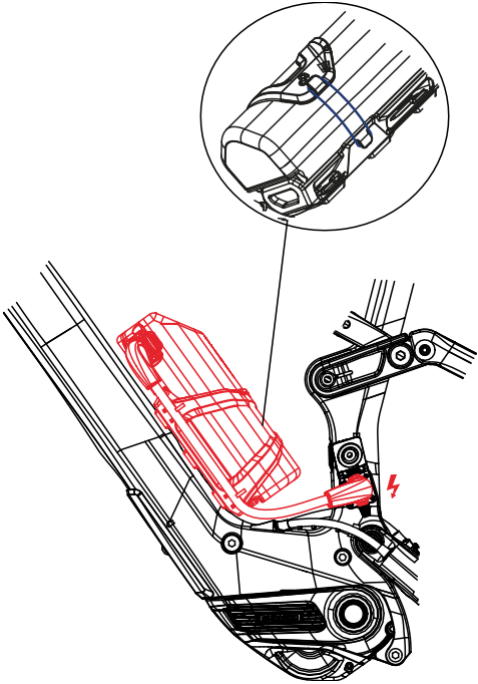
Podłącz kabel do punktu ładowania Range Extender. Otwórz pokrywę punktu ładowania w Rise i podłącz wolny koniec kabla Range Extender

Jeśli Rise był włączony podczas . podłączania RISE EXTENDER do roweru, system sam się wyłączy i konieczne będzie ponowne włączenie, naciskając przycisk zasilania

Dzieje się tak, aby system mógł się ponownie uruchomić i rozpoznać urządzenie Range Extender jako część systemu zasilania po ponownym włączeniu Rise.

Jeśli rejestrowałeś aktywność za pomocą urządzenia Garmin za pomocą Orbea RS Toolbox, nie będzie to miało wpływu na dane zarejestrowane w aktywności. Dane Rise będą się rejestrować, gdy ponownie zaczniesz korzystać z Rise

Po włączeniu Rise urządzenie Range Extender będzie działać. Nie ma potrzeby włączania go.



POZIOM BATERII

Łączny poziom naładowania baterii (bateria wewnętrzna i Range Extender):

Gdy Range Extender jest podłączony do Rise, system oblicza całkowitą pojemność zarówno Range Extender, jak i baterii wewnętrznej (612 Wh), a informacja o pozostałym poziomie baterii dla systemu będzie uwzględniać ładunek pozostały na obu bateriach. o łącznej pojemności 612 Wh.

przykład:

BATERIA	POZ. NAŁ. BATERII	POZ. NAŁ. SYSTEMU
RS BAT. WEW. (360WH)	50% (180WH)	50%
RANGE EXTENDER (252 WH)	50% (126WH)	306 WH DE 612 WH

RS BAT. WEW. (360WH)	100% (360WH)	79%
RANGE EXTENDER (252 WH)	50% (126 WH)	486 WH DE 612

DZIAŁANIE RANGE EXTENDER

Range Extender zasila bezpośrednio silnik EP8 RS. Podczas używania Rise z Range Extenderem podłączonym do systemu, silnik będzie pobierał energię z Range Extender tylko do momentu wyczerpania Range Extender. Gdy w urządzeniu Range Extender nie będzie już żadnego ładunku, wewnętrzny akumulator zacznie zasilać silnik.

Łączny poziom naładowania akumulatora będzie widoczny na złączu EW-EN100, wyświetlaczu SC-EN800 lub na kompatybilnych urządzeniach Garmin.

Przeczytaj sekcję Sprawdzanie poziomu baterii w tym przewodniku lub Rise Blue Paper, aby dowiedzieć się więcej o różnych sposobach sprawdzania poziomu baterii w Rise.

Poziom naładowania baterii urządzenia Range Extender:

Przeczytaj sekcję Sprawdzanie poziomu baterii w tym przewodniku lub Rise Blue Paper, aby dowiedzieć się więcej o różnych sposobach sprawdzania poziomu baterii w Rise.

ŁADOWANIE RANGE EXTENDER

Przeczytaj sekcję Ładowanie baterii w tej instrukcji lub Rise Blue Paper, aby dowiedzieć się o procedurze ładowania urządzenia Range Extender i wewnętrznej baterii.



